

Verkehr: Ärger  
fürs Gewerbe  
Seite 2

## Last call for Züspa: 20. – 29. September 2013!

Es sind noch Plätze frei für Schnell-Entschlossene! Die beliebte «Gewerblerzone» wird dieses Jahr dank der Umplatzierung und einem neuen Standbaukonzept noch attraktiver. Nutzen Sie die grösste Zürcher Publikumsmesse als kommunikative Bühne für Ihre Produkte und Dienstleistungen. Sie treffen an top frequentierter Lage auf rund 100'000 interessierte, offene und kaufkräftige Kontakte.

### Polit-Prominenz auf den Zahn geföhlt

Man trifft sich wie immer an der GVZ-Bar... aber dieses Jahr ist die Gemütlichkeit mit reichlich Gewerbe-Politik gepfeffert! In der Züri-Arena präsentieren wichtige Politiker/innen, was sie für das Gewerbe erreichen wollen – oder auch nicht. Dabei sind u.a.: Ancillo Canepa (Präsident FCZ), Hans Peter Portmann (FDP), Jacqueline Badran (SP), Roger Köppel (Weltwoche), Christoph Blocher (SVP), Roger Liebi (SVP), Marti Min Li (SP), Martin Kilias (SP); Albert Leiser (HEV), Patrik Schellenbauer (Avenir Suisse), Markus Knauss (Grüne), RuthENZler (ACS), Balthasar Glättli (Grüne) und natürlich GVZ-Präsidentin Nicole Barandun.

**Der GVZ bietet seinen Mitgliedern die exklusive Möglichkeit zu Sonderkonditionen einen allesinklusive Stand zu mieten.**

#### PREISE

<input type="checkbox"/>	GVZ	5 Tage	4.5 m <sup>2</sup>	CHF 2'700.–
<input type="checkbox"/>	GVZ	10 Tage	4.5 m <sup>2</sup>	CHF 4'400.–
<input type="checkbox"/>	GVZ	5 Tage	6 m <sup>2</sup>	CHF 3'300.–
<input type="checkbox"/>	GVZ	10 Tage	6 m <sup>2</sup>	CHF 5'700.–

1. Periode, 20. – 24. September 2013

2. Periode, 25. – 29. September 2013

### Anmeldungen per sofort an:

GVZ Gewerbeverband der Stadt Zürich  
Ursula Woodtli  
Oleanderstr. 14  
Postfach 7142  
8050 Zürich

u.woodtli@gewerbezuersch.ch

Tel. 044 311 34 35

Fax 044 311 34 37

### Züri-Arena Tagesthemen

moderiert vom Tages-  
Anzeiger ab 18 Uhr:

*Di, 24. September:*  
Wie weiter mit der  
Kongressstadt Zürich?

*Mi, 25. September:*  
Wie sicher ist Zürich?

*Do, 26. September:*  
Bezahlbarer Wohnraum in Zürich

*Fr, 27. September:*  
Wieviele Parkplätze braucht Zürich?

**Genaueres Programm: [zuespa.ch](http://zuespa.ch), Züri Arena**



### Züspa-Apéro für GVZ-Mitglieder

Am Freitag, 27. September offeriert der GVZ einen Züspa-Apéro (ab 19.30 Uhr). Bestellen Sie Ihre Gratis-Tickets bis zum 24. September bei: [u.woodtli@gewerbezuersch.ch](mailto:u.woodtli@gewerbezuersch.ch)



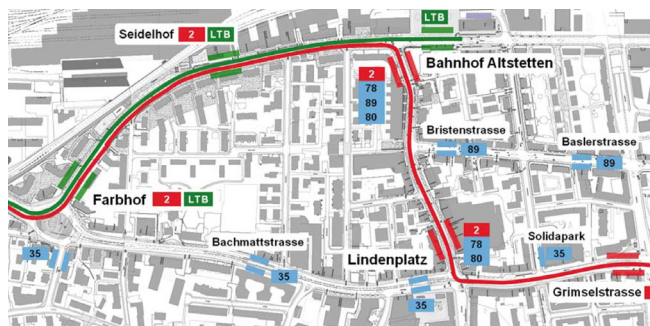
GVZ-Stand 2012: Rang 2 in der Beliebtheits-Skala der Züspa-Besucher.

# Verkehrspolitik: Viel Ärger fürs Gewerbe

Zuviel Geld in der Stadtkasse? Mit teuren Massnahmen wird der Verkehr verlangsamt, umgeleitet, blockiert. Parkplätze werden verschoben und vernichtet.

Zürich soll langsamer und langsamer werden: Kapphaltestellen und Mittelinseln sind städtische Wundermittel gegen einen guten Verkehrsfluss. Parkplatzvernichtung heisst die Losung gegen ein florierendes Gewerbe. Während den Sommerferien musste das Gewerbe sich gleich in drei Quartieren gegen die städtischen «Aufwertungspläne» wehren. Der GVZ unterstützte die Gewerbevereine Altstetten-Grünau, Wollishofen und Albisrieden mit Protestnoten und rechtlichen Eingaben.

## Verschlechterung 1: Verschiebung Tramhaltestelle Lindenplatz in Altstetten



Diese komplizierte und teure Übung geschieht im Interesse der Pendler am Bahnhof Altstetten. Sicher ist: das Quartierzentrum Lindenplatz wird abgewertet. Die Geschäfte am Lindenplatz befürchten einen Umsatzrückgang. **Petitionsbögen bei:**  
[esther.leibundgut@quartierverein-altstetten.ch](mailto:esther.leibundgut@quartierverein-altstetten.ch)



Der Gewerbeverein Albisrieden übergab Tiefbau-Chefin Ruth Genner ihre Petition. Sie fordern, dass die Anliegen des Quartiers in die Planung einbezogen werden.

## Verschlechterung 2: Neugestaltung Mutschellenstrasse in Wollishofen



Die Läden verlieren ihre Parkplätze. Die Querstrasse Etzelstrasse soll verengt werden, ob wohl der MM dort seinen Güterumschlag abwickelt. Eine Mittelinsel soll den Verkehr verlangsamen.

**Info:** [www.zueri2.ch](http://www.zueri2.ch)

## Verschlechterung 3: «Aufwertung» Zentrumsbereich Albisrieden



So sieht die Stadt die «Aufwertung» in Albisrieden: Ein Tram, zwei Autos und weniger als zehn Menschen. Wer zahlt hier noch Steuern? Bei der geplanten Kapphaltestelle Albisriederdörfli ist der Rückstau vorprogrammiert. Im Falle eines Unfalls ist alles blockiert, auch für die Feuerwehr und Schutz&Retting.

**Achtung: Im Herbst 2013 beabsichtigt der Stadtrat, eine neue BZO (Bau- und Zonenordnung) für die Stadt Zürich zu lancieren. Der GVZ bleibt dran.**



### Passantenstopper: Teilsieg vor Bundesgericht

Das juristische Hickhack um die Passantenstopper dauert seit November 2009 an. Damals erklärte eine neue Verordnung Passantenstopper ab 1 m<sup>2</sup> als kostenpflichtig. Ein üblicher Passantenstopper misst indes nur 0.8 m<sup>2</sup>. Gemäss Wortlaut der Verordnung wären diese also gratis.

2010 wies der Bezirksrat unsere Beschwerde ab und 2011 wollte sich das Verwaltungsgericht aus formalen Gründen nicht mit unseren Argumenten befassen. Nun hat das Bundesgericht am 12. Juni 2013 entschieden, dass das Verwaltungsgericht die Frage beantworten muss, ob 0.8 m<sup>2</sup> Passantenstopper bewilligungs- und kostenpflichtig werden. Unsere Erwartungen sind gedämpft, aber immerhin ist es gelungen, die Bewilligungspflicht um mindestens 4 Jahre hinauszuzögern.

### Online-Verkehrsabgabenrechner per sofort verfügbar

Am 1. Januar 2014 tritt im Kanton ZH das neue Verkehrsabgabengesetz in Kraft. Wer jetzt schon wissen will, wieviel es neu kostet, geht online auf den Rechner.

**Info: [stva.zh.ch/va](http://stva.zh.ch/va)**

### Supported Employment bei psychischen Problemen

Wenn Arbeitnehmer/innen psychisch erkranken, sind die Chefs bald einmal überfordert. Wer seine Stelle verliert, kann kaum mehr ins Arbeitsleben einsteigen. Hilfe bieten die Job Coaches von der Psychiatrischen Uniklinik Zürich. Sie beraten bei bestehenden Arbeitsverhältnissen und begleiten Arbeitgeber, die den Betroffenen eine Chance geben.

**Fragen oder Arbeitsplatz zu vergeben?**

**044 296 74 10, Bettina Bärtsch**

### Unterstützung für Wiedereinsteiger/-innen

Couverts zum Füllen? Eine Schachtel Quittungen zum Verbuchen? Belege zum Ordnen? Das Office der Fachstelle Berufliches Trainingszentrum (Soziale Einrichtungen und Betriebe der Stadt Zürich) sucht Gelegenheiten für Wiedereinsteiger/-innen und steht gerade dafür, dass Ihr Auftrag ordentlich ausgeführt wird.

**Info: 044 206 19 19, Kathi Derendinger**

### Unseriöser Inserateverkauf

Gleich zwei GVZ-Mitglieder machen auf Inseratebetrüger aufmerksam: Offenbar werden sehr attraktive aber leider unlautere Tischset-Angebote unterbreitet (TOPP Verlag, nicht mehr im Netz!) oder einfach kalt Rechnungen gestellt (daily-business.ch). Nichts unterschreiben, Rechnungen checken!

### GVZ-Apéro zum Präsidentenwechsel

Restaurant Die Waid, 24. Juni 2013: Richard W. Späh wird mit Apéro riche verabschiedet und gleichzeitig Nicole Barandun-Gross als neue Präsidentin feierlich begrüsst.



## GRATULATIONEN

### Lehrabschlussfeier im Kongresshaus Zürich

Am 12. Juli 2013 fand mit rund 500 Gästen die Lehrabschlussfeier der suissetec Gebäudetechnikverbände der Stadt und Region Zürich statt. Stolze 135 neue Berufsleute erhielten ihr «Billet» zur Fachperson Spengler, Sanitärinstallateur, Heizungsinstallateur oder Gebäudetechnikplaner. Aufgelockert wurde der Anlass durch die Breakdance Crew "dirty hands", die mit Ihren spektakulären und humorvollen Einlagen sogar die Coolsten der jungen Anwesenden beeindruckten.

*Unsere Frage: Hatten Sie in der Lehrzeit ein Vorbild?*



*Katharina Schefer, Sanitärinstallateurin (Sager Haustechnik AG), bester Frauenabschluss 2013 mit Note 5,2:*

«Ein Vorbild hatte ich nicht gerade, aber ich hatte wirklich Glück mit meiner Lehrstelle. Unser Team war menschlich gesehen super! Ich hatte auch sehr kompetente Fachleute um

mich und konnte jederzeit auf die Hilfe meiner Teamkollegen und Vorgesetzten zählen. Ich finde den Beruf super, schon streng für eine Frau, aber es geht, weil man miteinander anpackt.»



*Michael Enz, Spengler (Bauspenglerei Erwin + Peter Gut AG), bester Männerabschluss 2013 mit Note 5,7:*

«Wir haben ein Superteam. Mein Chef ist selber sehr jung, und das ist natürlich viel besser fürs Verstehen. Ich konnte immer fragen, wenn ich etwas

nicht wusste, und ich wurde auch immer unterstützt in der Bude. Ich bleibe jetzt auch nach der Lehre weiter dort.»

Der Dank der Suissetec Stadt und Region Zürich für das Sponsoring geht an:



**WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.**

Dieser Platz ist reserviert für Berufsverbände und Organisationen, die dem GVZ angeschlossen sind. Schicken Sie Ihre News mit Fotos an Ursula Woodtli u. woodtli@gewerbezuersch.ch.

### 175 Jahre Welti-Furrer

Der bei der Münsterpost angestellte Postillon Jakob Furrer (geb. 1838) war ehrgeizig und gründete eine eigene Fuhrhalterei an der Zürich Gräbligasse, damals noch mit Pferden. Der Betrieb wuchs, Schwiegersohn Albert Welti-Furrer übernahm, 1907 kam die erste Motordroschke, aber erst 1963 verschwand das letzte Pferdefuhrwerk. 1971 starb mit Max Adolf der letzte Welti, der in direkter Linie das Unternehmen führte. Nach Problemen in den 90-er Jahren ist das Unternehmen unter der Leitung von Verwaltungsratspräsident Thoma Knecht wieder in voller Blüte mit 400 Mitarbeitenden und 250 Fahrzeugen. Der GVZ gratuliert zum stolzen Jubiläum.

### 111 Jahre Weber Dach AG

Die beiden Brüder Moritz und Felix Weber führen die Firma und das Handwerk bereits in vierter Generation. Wie ihre Vorfahren legen sie Wert auf Vertrauen im Betrieb und erstklassige Qualitätsarbeit. «Jeder Kunde ist uns sehr wichtig und wir versuchen, persönlich auf Ihre Wünsche einzugehen», betonen die Webers. Der GVZ gratuliert zur hohen Schnapszahl von 111 Jahren.



### Danke allen GVZ Mitgliedern!

2012 haben sämtliche GVZ-Mitglieder pünktlich ihren Mitgliederbeitrag bezahlt. Wir danken Ihnen ganz herzlich!

## VERANSTALTUNGEN

### 40. Wümmetfäscht in Höngg

Das Wümmetfäscht ist das Erntedankfest in Höngg-Zürich mit attraktivem Programm für die ganze Familie. Mitorganisiert von Handel & Gewerbe Höngg, vom 27. – 29. September 2013, wuemmetfaesch.ch

### Delegiertenversammlung GVZ

Die nächste DV findet am 20. Mai 2014 statt. Bitte Termin reservieren!